

Bruksela, 29 listopada 2019 r.
(OR. en)

14617/19

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2019/0142(NLE)

WTO 324
AGRI 579
VETER 101
SAN 494
COTRA 26

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + ADD 1
Dotyczy:	Decyzja Rady w sprawie zawarcia umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską w sprawie przydzielenia Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym na wołowinę wysokiej jakości, o którym mowa w zmienionym protokole ustaleń dotyczącym przywozu wołowiny pochodzącej ze zwierząt, którym nie podawano niektórych hormonów wzrostu, i zwiększonych ceł nakładanych przez Stany Zjednoczone na niektóre produkty z Unii Europejskiej (2014) – Przyjęcie

1. W dniu 24 czerwca 2019 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie podpisania¹, w imieniu Unii Europejskiej, umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską w sprawie przydzielenia Stanom Zjednoczonym udziału w kontyngencie taryfowym na wołowinę wysokiej jakości, o którym mowa w zmienionym protokole ustaleń dotyczącym przywozu wołowiny pochodzącej ze zwierząt, którym nie podawano niektórych hormonów wzrostu, i zwiększonych ceł nakładanych przez Stany Zjednoczone na niektóre produkty z Unii Europejskiej (2014), a także wniosek dotyczący decyzji Rady o zawarciu² tej umowy.

¹ dok. 10656/19 WTO 179 AGRI 354 VETER 41 SAN 323 COTRA 9 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

² dok. 10658/19 WTO 180 AGRI 355 VETER 42 SAN 324 COTRA 10 + REV 1 + ADD 1 + ADD 1 REV 1.

2. W dniu 15 lipca 2019 r. Rada przyjęła decyzję w sprawie podpisania³ umowy. Równocześnie zgodnie z art. 218 ust. 6 lit. a) pkt (v) TFUE Rada, z myślą o przygotowaniu przyszłego zawarcia umowy, postanowiła przekazać projekt decyzji Rady w sprawie jej zawarcia – w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dokumencie 10681/19 WTO 185 AGRI 364 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2, wraz z tekstem samej umowy⁴ – Parlamentowi Europejskiemu, by na ten akt wyraził zgodę.
3. Umowę ze Stanami Zjednoczonymi podpisano w Waszyngtonie w dniu 2 sierpnia 2019 r.
4. W dniu 28 listopada 2019 r. Parlament Europejski wyraził zgodę na zawarcie tej umowy.
5. W dniu 29 listopada 2019 r. Komitet ds. Polityki Handlowej (zastępcy) zatwierdził projekt decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy.
6. W związku z powyższym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:
 - przyjęcie – jako punktu A porządku obrad jednego z najbliższych posiedzeń – projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dokumencie 10681/19 WTO 185 AGRI 364 64 VETER 47 SAN 331 COTRA 15 + COR 2;
 - odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że otrzyma tę decyzję Rady.

³ dok. 10677/19 WTO 182 AGRI 361 VETER 44 SAN 328 COTRA 12 (opublikowany w Dz.U. L 205 z 5.8.2019, s. 10).

⁴ dok. 10678/19 WTO 183 AGRI 362 VETER 45 SAN 329 COTRA 13 + COR 1 + COR 2.